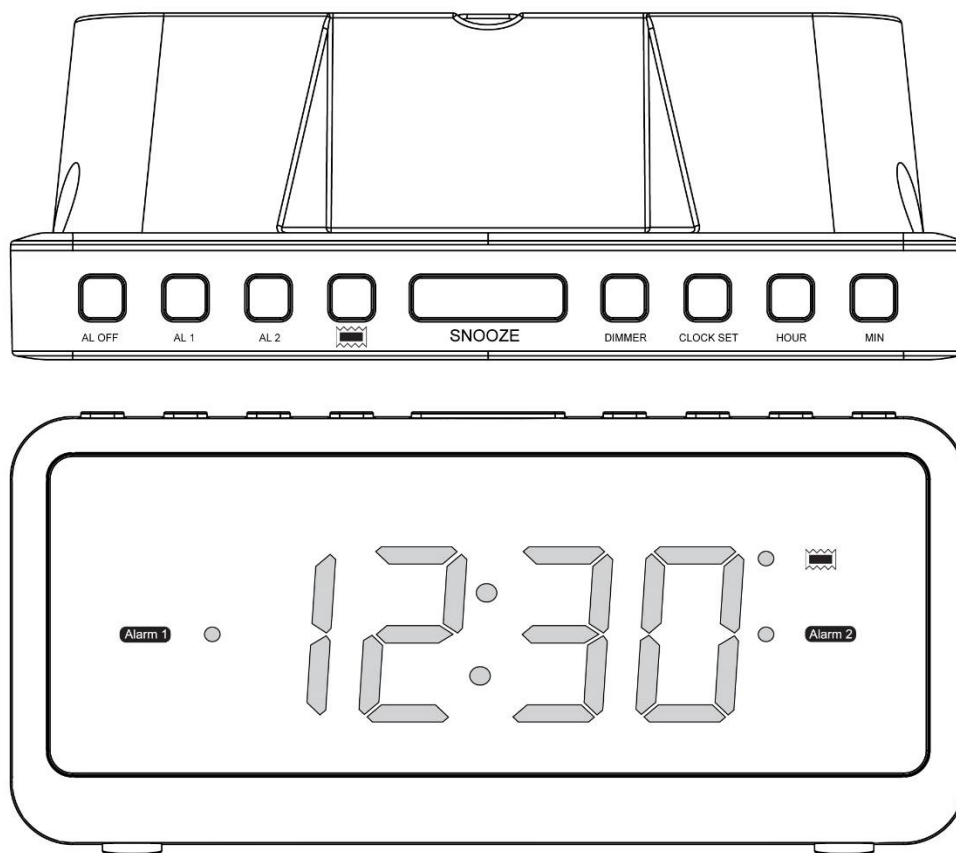


SB701 LED Duální budík s vibracemi – NÁVOD K POUŽITÍ (CZ)



TLAČÍTKA

1. tlačítko "AL OFF" – vypnutí budíku
2. tlačítko "ALARM 1" – budík 1
3. tlačítko "ALARM 2" – budík 2
4. tlačítko "🔊" – vibrace
5. tlačítko "SNOOZE" – odložení buzení
6. tlačítko "DIMMER" – jas displeje
7. tlačítko "CLOCK SET" – nastavení času
8. tlačítko "HOUR" – hodiny
9. tlačítko "MIN" – minuty

UVEDENÍ DO PROVOZU

Tyto hodiny jsou napájeny střídavým proudem. Použijte dvě baterie velikosti „AAA“, abyste udrželi přesný čas při neočekávaném výpadu proudu. Při vkládání baterií věnujte pozornost jejich polaritě (+/-). Baterie vyměňujte všechny najednou a vždy za nové baterie. Pokud hodiny po delší dobu nebudete používat, vyjměte všechny baterie.

Zapojte napájecí kabel do elektrické zásuvky se správným napětím. **NEZAPOJUJTE HODINY DO ELEKTRICKÉ ZÁSUVKY, POKUD SI NEJSTE JISTI JEJÍM NAPĚTÍM.**


PROVOZ HODIN A BUDÍKU

NASTAVENÍ ČASU

1. Číslice začnou blikat po připojení k napájení nebo stiskněte a podržte tlačítko "CLOCK SET" (7) po dobu přibližně 3 sekund, dokud displej nezačne blikat.
2. Mačkejte tlačítko "HOUR" (2) pro nastavení hodiny.
3. Mačkejte tlačítko "MIN" (3) pro nastavení minut.
4. Zmáčkněte tlačítko "CLOCK SET" (7) pro potvrzení nastavení.

ČAS BUZENÍ

Tyto hodiny mají dva budíky, které lze nastavit a používat nezávisle na sobě. Způsob nastavení obou budíků je stejný. Níže jsou uvedeny instrukce pro nastavení budíku 1. Pro nastavení budíku 2 mačkejte místo "AL 1" (2) tlačítko "AL 2" (3).

1. Zmáčkněte tlačítko "AL 1" (2) pro nastavení času budíku 1.
2. Když čísla blikají, mačkejte tlačítko "HOUR" (8) pro nastavení hodiny. Mačkejte tlačítko "MIN" (9) pro nastavení minut.
3. Zmáčkněte tlačítko "AL 1" (2) pro potvrzení nastavení. Budík 1 bude zapnutý.
4. Znovu zmáčkněte tlačítko "AL 1" (2) pro zapnutí / vypnutí budíku 1.
5. Když budík zvoní, zmáčkněte tlačítko "SNOOZE" (5) pro odložení buzení. Budík se znovu spustí za 9 minut.
6. Zmáčkněte tlačítko "AL OFF" (1) pro vypnutí budíku poté, co se spustí.
7. Zmáčkněte tlačítko  (4) pro zapnutí / vypnutí vibrací.

Poznámka: Nastavení času a času budíku musíte provést, když displej bliká. Pokud neprovedete nastavení, displej přestane blikat přibližně po 5 sekundách.

JAS DISPLEJE

Zmáčkněte tlačítko "DIMMER" (6) pro změnu jasu displeje – stupně vysoký, nízký, vypnuto.



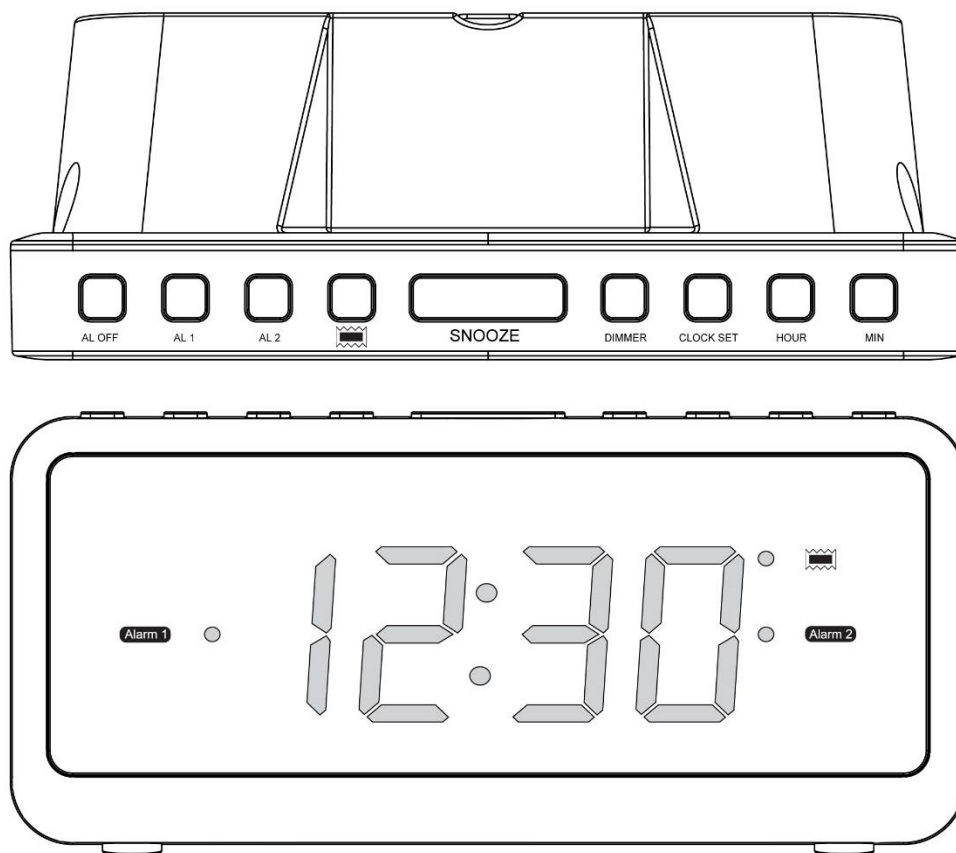
Na trh dodává:

Jasněna Vláhová, s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ

www.vlahova.cz

SB701 LED Duálny budík s vibráciami NÁVOD NA POUŽITIE (SK)



TLAČÍTKA

1. tlačítko "AL OFF" – vypnutie budíka
2. tlačítko "ALARM 1" – budík 1
3. tlačítko "ALARM 2" – budík 2
4. tlačítko "🔊" – vibrácie
5. tlačítko "SNOOZE" – odloženie budenia
6. tlačítko "DIMMER" – jas displeja
7. tlačítko "CLOCK SET" – nastavenie času
8. tlačítko "HOUR" – hodiny
9. tlačítko "MIN" – minúty

UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Tieto hodiny sú napájané striedavým prúdom. Použite dve batérie veľkosti „AAA“, aby ste udržali presný čas pri neočakávanom výpadku prúdu. Pri vkladání batérií venujte pozornosť ich polarite (+/-). Batérie vymieňajte všetky naraz a vždy za nové batérie. Ak hodiny nebudete dlhšie používať, vyťahnite všetky batérie.

Zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky so správnym napätím. **NEZAPÁJAJTE HODINY DO ELEKTRICKEJ ZÁSUVKY, AK SI NIE STE ISTÝ JEJ NAPATÍM.**


PREVÁDZKA HODÍN A BUDÍKA

NASTAVENIE ČASU

1. Číslice začnú blikať po pripojení k sieti alebo stlačte a podržte tlačítko “CLOCK SET” (7) po dobu približne 3 sekúnd, kým displej nezačne blikať.
2. Stláčajte tlačítko “HOUR” (2) pre nastavenie hodiny.
3. Stláčajte tlačítko “MIN” (3) pre nastavenie minút.
4. Stlačte tlačítko “CLOCK SET” (7) pre potvrdenie nastavenia.

ČAS BUDENIA

Tieto hodiny majú dva budíky, ktoré je možné nastaviť a používať nezávisle na sebe. Spôsob nastavenia oboch budíkov je rovnaký. Nižšie sú uvedené inštrukcie pre nastavenie budíka 1. Pre nastavenie budíka 2 stláčajte miesto “AL 1” (2) tlačítko “AL 2” (3).

1. Stlačte tlačítko “AL 1” (2) pre nastavenie času budíka 1.
2. Keď čísla blikajú, stláčajte tlačítko “HOUR” (8) pre nastavenie hodiny. Stláčajte tlačítko “MIN” (9) pre nastavenie minút.
3. Stláčajte tlačítko “AL 1” (2) pre potvrdenie nastavenia. Budík 1 bude zapnutý.
4. Znovu stlačte tlačítko “AL 1” (2) pre zapnutie / vypnutie budíka 1.
5. Keď budík zvoní, stlačte tlačítko “SNOOZE” (5) pre odloženie budenia. Budík znovu zaznie za 9 minút.
6. Stlačte tlačítko “AL OFF” (1) pre vypnutie budíka potom, čo sa spustí.
7. Stlačte tlačítko  (4) pre zapnutie / vypnutie vibrácií.

Poznámka: Nastavenie času a času budíka musíte robiť, keď displej bliká. Ak nestlačíte žiadne tlačítko 5 sekúnd, displej prestane blikať a nastavovanie sa ukončí.

JAS DISPLEJA

Stlačte tlačítko “DIMMER” (6) pre zmenu jas displeja – stupne: vysoký, nízky, vypnutý.



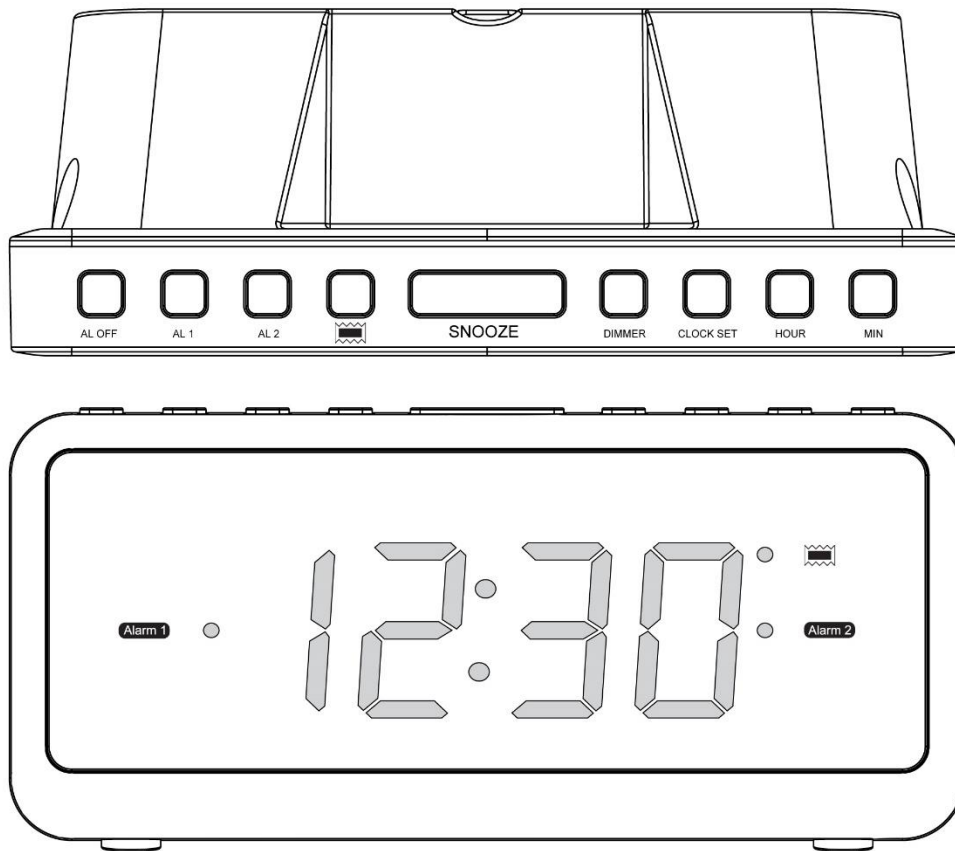
Na trh dodáva:

Veľkoobchod Vláhová Jasněna, s.r.o.

Ivanovce 194, 913 05 Ivanovce, SK

www.vlahova.cz

SB701 LED Podwójny budzik z wibracjami INSTRUKCJA (PL)



PRZYCISKI

1. przycisk "AL OFF" – wyłączenie budzika
2. przycisk "ALARM 1" – budzik 1
3. przycisk "ALARM 2" – budzik 2
4. przycisk "🔊" – wibracja
5. przycisk "SNOOZE" – drzemka alarmu
6. przycisk "DIMMER" – jasność wyświetlacza
7. przycisk "CLOCK SET" – ustawienie czasu
8. przycisk "HOUR" – godziny
9. przycisk "MIN" – minuty

URUCHOMIENIE

Ten zegar jest zasilany prądem przemiennym. Użyj dwóch baterii rozmiaru „AAA”, aby zachować dokładny czas w przypadku nieoczekiwanej przerwy w dostawie prądu. Podczas wkładania baterii należy zwrócić uwagę na ich polaryzację (+/-). Wymieniaj wszystkie baterie naraz i zawsze na nowe. Jeśli zegar nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij wszystkie baterie.

Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego o odpowiednim napięciu. **NIE WŁĄCZAJ ZEGARKA DO GNIAZDA ELEKTRYCZNEGO, JEŚLI NIE JESTEŚ PEWIEN JEGO NAPIĘCIA.**


DZIAŁANIE ZEGARA I BUDZIKA

USTAWIENIE CZASU

1. Cyfry zaczną migać po podłączeniu do zasilania lub naciśnij i przytrzymaj przycisk "CLOCK SET" (7) przez około 3 sekundy, aż wyświetlacz zacznie migać.
2. Naciśnij kilkakrotnie przycisk "HOUR" (2), aby ustawić godzinę.
3. Naciśnij kilkakrotnie przycisk "MIN" (3), aby ustawić minuty.
4. Naciśnij przycisk "CLOCK SET" (7), aby potwierdzić ustawienie.

CZAS BUDZIKA

Ten zegar ma dwa alarmy, które można ustawić i używać niezależnie od siebie. Metoda ustawiania obu alarmów jest taka sama. Poniżej znajdują się instrukcje dotyczące ustawiania budzika 1. Aby ustawić budzik 2, naciśnij przycisk „AL 2” (3) zamiast „AL 1” (2)..

1. Naciśnij przycisk „AL 1” (2), aby ustawić godzinę budzenia 1.
2. Gdy cyfry będą migać, naciśnij przycisk "HOUR" (8), aby ustawić godzinę. Naciśnij przycisk "MIN" (9), aby ustawić minuty..
3. Naciśnij przycisk "AL 1" (2), aby potwierdzić ustawienia. Alarm 1 zostanie włączony.
4. Naciśnij ponownie przycisk "AL 1" (2), aby włączyć/wyłączyć alarm 1.
5. Kiedy alarm zadzwoni, naciśnij przycisk "SNOOZE" (5), aby drzemać alarm. Alarm rozpocznie się ponownie za 9 minut.
6. Naciśnij przycisk "AL OFF" (1), aby wyłączyć alarm po jego uruchomieniu.
7. Naciśnij przycisk "  " (4), aby włączyć/wyłączyć wibrację.

Uwaga: Czas i czas budzenia należy ustawić, gdy wyświetlacz miga. Jeśli nie dokonasz żadnych ustawień, wyświetlacz przestanie migać po około 5 sekundach.

JASNOŚĆ WYŚWIETLACZA

Naciśnij przycisk „DIMMER” (6), aby zmienić jasność wyświetlacza – wysoka, niska, wyłączona.



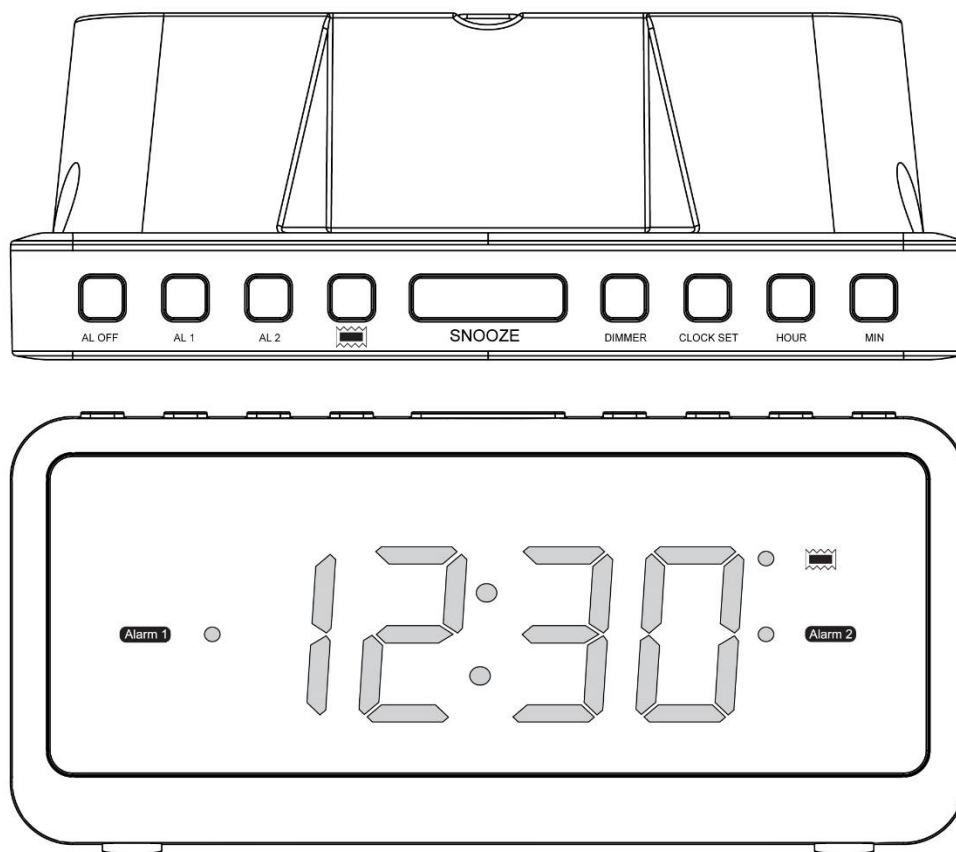
Dostawca:

Jasněna Vláhová, s.r.o.


Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ

www.vlahova.cz

SB701 LED Dual-alarm Clock with Vibration MANUAL (EN)



CONTROLS

10. “AL OFF” button
11. “ALARM 1” button
12. “ALARM 2” button
13. “” button
14. “SNOOZE” button
15. “DIMMER” button
16. “CLOCK SET” button
17. “HOUR” button
18. “MIN” button

PREPARATION FOR USE

This clock is AC powered. Use two 'AAA' size batteries to keep accurate time during unexpected power interruption. Insert batteries by matching the polarity (+/-) markings in the battery compartment on the back of the clock. Please replace all batteries at the same time with only new batteries. Remove all batteries when the clock radio is not in use for extended periods of time.

Plug power cable into electrical outlet with correct voltage. **DO NOT PLUG THE CLOCK INTO AN ELECTRICAL OUTLET IF YOU ARE UNSURE OF THE VOLTAGE.**


CLOCK and ALARM CLOCK OPERATION

SETTING THE TIME

1. The digits will flash after connecting to power or press and hold down "CLOCK SET" button (7) for approximately 3 seconds until the display flashes.
2. Press "HOUR" button (2) repeatedly to change the hour setting.
3. Press "MIN" button (3) repeatedly to change the minute setting.
4. Press "CLOCK SET" button (7) to confirm.

ALARM TIME

This clock radio has dual alarms that can be set and used independently. The procedure to set both alarms is the same. Follow the instructions below to set alarm time 1. For alarm time 2, substitute "AL 1" button (2) with "AL 2" button (3).

1. Press "AL 1" button (2) to set alarm time 1.
2. When the digits are flashing, press "HOUR" button (8) repeatedly to change the hour setting. Press "MIN" button (9) repeatedly to change the minute setting.
3. Press "AL 1" button (2) to confirm. Alarm 1 will be on.
4. Press "AL 1" button (2) again to turn Alarm 1 on and off.
5. When the alarm sounds, press "SNOOZE" button (5) to enter snooze mode. Alarm will sound again in 9 minutes.
6. Press "AL OFF" button (1) to turn off alarm when alarm sounds.
7. Press " button (4) to turn vibration mode on and off.

Note: You must make the time and alarm time adjustments while the display is flashing.

The display will stop flashing after approximately 5 seconds if adjustments are not made.

DISPLAY BRIGHTNESS

Press "DIMMER" button (6) to change display brightness between, high, low, and off.

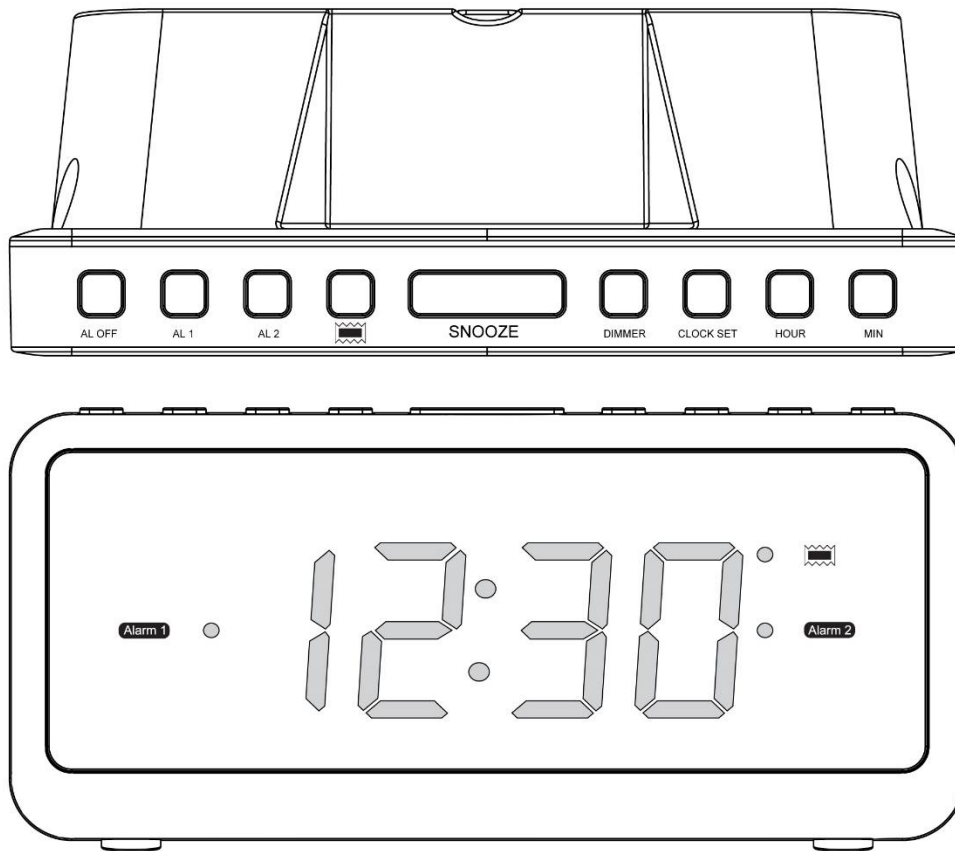
**Supplier:**

Jasněna Vláhová, s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ

www.vlahova.cz

SB701 LED Doppelwecker mit Vibrationen GEBRAUCHSANWEISUNG (DE)



TASTEN

19. Taste "AL OFF" – Wecker ausschalten
20. Taste "ALARM 1" – Wecker 1
21. Taste "ALARM 2" – Wecker 2
22. Taste "🔊" – Vibrationen
23. Taste "SNOOZE" – Schlummer-Funktion
24. Taste "DIMMER" – Display-Helligkeit
25. Taste "CLOCK SET" – Zeiteinstellung
26. Taste "HOUR" – Stunden
27. Taste "MIN" – Minuten

INBETRIEBNAHME

Diese Uhr wird mit Wechselstrom betrieben. Verwenden Sie zwei Batterien der Größe „AAA“, um im Falle eines unerwarteten Stromausfalls die genaue Zeit zu behalten. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf deren Polarität (+/-). Ersetzen Sie alle Batterien auf einmal und immer durch neue Batterien. Wenn die Uhr längere Zeit nicht benutzt wird, entfernen Sie alle Batterien.


Stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose mit der richtigen Spannung. **STECKEN SIE DIE UHR NICHT AN EINE STECKDOSE, WENN SIE SICH IHRER SPANNUNG NICHT SICHER SIND.**

UHR- UND WECKERBETRIEB ZEITEINSTELLUNG

1. Die Ziffern beginnen nach dem Anschließen an die Stromversorgung zu blinken oder halten Sie die „CLOCK SET“-Taste (7) etwa 3 Sekunden lang gedrückt, bis das Display zu blinken beginnt.
2. Drücken Sie die „HOUR“-Taste (2), um die Stunde einzustellen.
3. Drücken Sie die „MIN“-Taste (3), um die Minuten einzustellen.
4. Drücken Sie die Taste „CLOCK SET“ (7), um die Einstellung zu bestätigen.

WECKZEIT

Diese Uhr verfügt über zwei Wecker, die unabhängig voneinander eingestellt und verwendet werden können. Die Methode zum Einstellen beider Alarmer ist dieselbe. Nachfolgend finden Sie Anweisungen zum Einstellen von Wecker 1. Um Wecker 2 einzustellen, drücken Sie die Taste „AL 2“ (3) anstelle von „AL 1“ (2).

1. Drücken Sie die Taste „AL 1“ (2), um die Weckzeit 1 einzustellen.
2. Wenn die Zahlen blinken, drücken Sie die „HOUR“-Taste (8), um die Stunde einzustellen. Drücken Sie die „MIN“-Taste (9), um die Minuten einzustellen.
3. Drücken Sie die Taste „AL 1“ (2), um die Einstellung zu bestätigen. Wecker 1 wird eingeschaltet.
4. Drücken Sie die „AL 1“-Taste (2) erneut, um Alarm 1 ein-/auszuschalten.
5. Wenn der Wecker klingelt, drücken Sie die „SNOOZE“-Taste (5), um den Wecker zu schlummern. Der Alarm wird in 9 Minuten erneut gestartet.
6. Drücken Sie die „AL OFF“-Taste (1), um den Alarm nach dem Start auszuschalten.
7. Drücken Sie die „“-Taste (4), um die Vibrationen ein-/auszuschalten.

Hinweis: Sie müssen Uhrzeit und Weckzeit einstellen, während das Display blinkt. Wenn Sie keine Einstellungen vornehmen, hört die Anzeige nach ca. 5 Sekunden auf zu blinken.

DISPLAY-HELLIGKEIT

Drücken Sie die Taste „DIMMER“ (6), um die Helligkeit des Displays zu ändern – hoch, niedrig, aus.



Lieferant:

Jasněna Vláhová, s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ

www.vlahova.cz